

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 28 (1902)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Zweierlei Leute  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-437475>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zweierlei Leute.

Über den sauren Wein schimpft der Pessimist, während der Optimist seine Freude dran hat, weil man mähiger trinke; Wanzen im Bett machen den Pessimisten fuchsteufelswild, während der Optimist an den Wanzenpicken erkennt, daß er noch junges, gesundes Blut in den Adern hat. Über eine schlechte Zigarette bessert der Pessimist, der Andere meint, daß der schlechte Tabak gerade der allerbeste sei, wenn es gilt, Mücken zu vertreiben. Schadhafstes Obst ärgert den Pessimisten, der Optimist weiß wohl, daß Wespen und Würmer nur an die besten Früchte gehen. Wenns die Fleder verhagelt, so flucht der Eine über Gott und Welt, während den Andern freut, daß er die Hagelversicherung nicht vergebens gezahlt hat (und daß der Nachbar Hansjatob auch was abgekriegt). Hat der Pessimist eine Giefe im Genick, so sucht es ihn, daß er sie nicht außerswo hat; den Optimisten freut, daß sie ihm nicht unter der rechten Achsel entstanden, von wegen des Jassen, wo das nicht ganz bequem wäre. Eine Fischgrätte im Hals bringt den Pessimisten außer sich; der Optimist ist froh, daß es kein Zweckstein ist oder gar ein Tannengaspen. Bei 28 Grad Raumur ächzt und leuchtet der Pessimist, während den Optimisten freut, daß er so billig zu einem russischen Dampfbad kommt. Beißt der Pessimist auf einen Hasenshrot, so schlägt er vor Nut mit der Faust auf den Tisch, während der Optimist darüber glücklich ist, denn der Schrot beweist, daß er keine Käse gegessen. Kommt der Amtmann und nimmt ein amtliches Inventar auf, so trifft den Pessimisten schier der Schlag, während der Optimist eine Zigarette anzündet und froh ist, daß er nicht selber machen muß. Der Pessimist erstickt im Bett und dem Optimisten ist's recht wenn er so mager ist wie ein Studentenstocksäckel am einunddreißigsten. Wenn der Pessimist die weiße Weste mit rotem Wein besudelt, so flucht er wie ein Tölpel; der Optimist meint, das sei gar nicht so lästig, da seien doch die Leute, daß man nicht lauter Wasser trinkt. Brennt dem Pessimisten ein Zündhölzchen nicht, so verwünscht er die ganze Welt, der Optimist denkt: "Sist gut, daß ich nicht in Capland bin oder Nowaja Semlja, da wär ich übel dran! Stürzt der Pessimist in einer Fleischerspalte, so vergeht er vor Zorn, den Optimisten freut, daß er das Eisaufladen nicht zu zahlen braucht. Bricht der Pessimist am Montag das Bein, so ärgert ihn, daß er erst gestern ein neues Hemd angezogen; dem Optimisten ist's recht, daß er sich mit dem Sonntagshemd vor dem Doktor nicht zu genieren braucht.

## Au ga nach.

Chaspär: Gott wüschä, Nuedi! Wie gah's?

Nuedi: Gräßi Gott, Chaspär. Jäz gad guät. Und bi dir?

Chaspär: So so, la la! Ich sött vu dör ä chlä Hung ha. Ich ha vernuht, du heigisch mit dim Rezäp wieder frisch agmacht. Mal allnöig heigisch gad schü Halbmahl und Zugger ghaust!

Nuedi: Das schu, aber ich ha halt mätsä am Bitter Paul durhindärä gad schü schäggä. Er werd immer ä chlä plagät!

Chaspär: Ich ha gmeint, du siegist mit em nüd gad z'paß, sit er Bühni für ihne alei hät mella und dir keini la? Du bist aber au ä verföhnlisch! Adie!

Nuedi: Das chänt auch für allerlei guät si! Adie!

## Die Osterglocken.

Von dem heiligen Vater hab ich keinen Pfennig noch erbeten, Doch bevor noch muß zu Grab ich, möcht ich bittend vor ihm treten.

Alle Glocken, geht die Kunde, müssen jährlich romwärts reisen, Alle auf dem Erdenrunde dort sich huldigend erweisen.

Mit des Papstes Segensspende, kehren sie zur Heimat wieder, Hoch vom Thurme zum Gelände rauschen ihre Töne nieder.

Wär es nun nicht etwa möglich, daß der Papst auch die Klaviere, Darum sleh' ich ganz unfähiglich, nach der Hügelstadt zittiere?

Wären dann die Saitenkisten, in der Überstadt versammelt, Roms gesamte Thore müßten, werden ungesäumt verrammelt.

Alles, was die Welt gepeinigt, dürste Rom nicht mehr verlassen, Und den Papst, der das bescheinigt, würden gern in Gold wir fassen.

## Eine Halbheit.

Das Glückwunschtelegramm des Bundesrates an den Papst hat jenem einen halben Ablauf eingetragen. — Das ist schön, aber doch ungenügend. Rüchtiger wäre gewesen, der Bundesrat hätte um einen millionischen Kredit bei den Räten nachgesucht und dem heiligen Vater durch Überreichung von 50,000 goldenem "Wallisergriffli" den Peterspfennig und damit den guten Willen zum ganzen Ablauf verstärkt. So brauchte den hohen Bundesrat seine dimidiata culpa — nicht zu drücken und er müßte in der nächsten Bundesversammlung nicht so halbänderhaft vor dem heiligen Pythion erscheinen.

Die Diplomaten des "Nebelpalter".



Geraubt zu werden wie Miss Stone ist meiner Seele gar nicht ohne. Die Räuber haben sie nicht nur gut behandelt, sondern sogar zur Millionärin verwandelt. Sie schickt sich an durch die Welt zu wandern, und was sie erlebt, berichtet sie Andern. Sie weiß sich natürlich gut auszudrücken und wird gehörig die Wahrheiten schmücken. So kann sie ein schändliches Geld verdienen und die Räuber sind ihre Honigbienen. Ich gedenke mich auf Tod und Leben sofort nach der Türkei zu begeben, und wer vernünftig ist, der wird wohl glauben, daß mich noble Banditen sofort rauben. Sie würden mich begreiflich gern behalten, lassen aber ihr Geldgier nicht erlaufen. Der Sultan muß holen auf 7 Banten das Lösegeld von hunderttausend Franken. Bin ich frei, wird Stadt und Land mich quälen, ich möchte Abends und Morgenteuer erzählen und kann auf diese Weise bei ihnen ein ehrliches Heidengeld verdienen. Ich werde bei Jungen und Alten höchst wahrscheinliche Vorträge halten. Wie mich Räuber hinter die Felsen schaffen und in mein geistiges Wesen sich versetzen; wie sie so freundlich und galant geblieben, ohne mir einen einzigen Kuh zu dieben; wie ich gedichtet für die Ungezügten, daß sie so zärtlich wie Kästen spulten. Sie wären wie Tänzer vor mir gesprungen und hätten mich brüllend in den Schlaß gefungen. Ich wäre zufrieden ins Bett gesunken und das Stroh hätte nicht einmal gestunken. Mich plagten trotz der Übermeerehöhe weder Blutegel noch Wanzen und Flöhe. Ich durfte freilich nicht weit herumlungern, aber man ließ mich durchaus nicht hungern. Was die Kerle als Wilddiele geschossen, hab ich dennoch mit Appetit genossen. Als endlich das Lösegeld angekommen, haben sie heulend Abholt genommen, und mich sogar beim Gehen mit Reisegeld versehen. Meine Vorträge müßten die Faulsten wecken, sie würden sich darnach die Finger ab lecken. Weil meine Reden so elektrisieren würden sie kommen auf allen Bieren. Bin ich hier fertig, auf nach Amerika! Gulalia.

## Zürcher Kirchengesetz.

Prezis en neu Ornig chund i 'd Pfarrersgälder jeg' im Schwic  
D' Feusliber sind ja alli ründ, verdiene chä's im Augenblick  
De Pfarrer als en gschide Ma, da brucht mer gwüß bei Angst drob z'ha!  
Wie's glaid häd de Frey-Nägeli, en "Näbeverdienst" isch bald zuer Hand  
De Pfarrer nimmt es Wägeli, verchaust de Chillegnoe Sand,  
Kei Muetter dörft em's refüstere, 's isch wägem Friz sim Konfirmiere!  
En Chemisäger — au nüd schlächt — dänn 's stige häd bi-n-ihm les Gara  
Statt d' Chanzle ischt em 's Chemi rächt, und 's Gwändli häd er scho —  
das schwarz.  
Bim Näbebruef chönnnt so en Ma, am Sundig glich e Predig ha!

Wenn der Held in sein Vaterland zurückkehrt, so schaut der Feind den Rücken eines Mörders.

## Ein Zollkrieg-General.

In allen meinen Träumen Nachts (und nicht allein der Magen mächt),  
Da paßt es mich so schaudervoll, es drückt mich der Tarif vom Zoll.  
Da schreit mir wütend an den Kopf, das Traumgespenst: Du fauler Tropf!  
Was siehst du hier so ruhevoll, auf diesen ganz vermünchten Zoll!  
Ich fühle selber wahrlich nie für Zollgebühren Sympathie,  
Und frage mehr als demutvoll: "Was soll, was kann ich gegen Zoll?"  
Und das Gespenst entäubte sich, ersäkte an den Ohren mich  
Und flucht und wimmert grauenvoll: "Ich rate dir, verwirf den Zoll!"  
Es wird gestohlen Kraft und Saft, der viel geplagten Landwirtschaft;  
Die schaffen muß so mühevoll für diesen schlechten Schelmenzoll.  
Man treibt verdammten Schabernack, verteuert uns den Rauchtabak,  
Der wirken würde wonnenvoll, wär nicht der ganz verrückte Zoll.  
Die Weberei, die Mäggers, erheben auch ihr Wehgeschrei;  
Es macht den Handel jammervoll, der unerbittlich wüste Zoll.  
Den Alkohol, den süßen Wein, der Teufel läßt ihn nicht hinein;  
Wir sehn alle tränenvoll: Das beste Faß verjagt der Zoll.  
Was das Gespenst mir dann besahl, muß ich versuchen ohne Wahl,  
Ein Revolteren ehrenvoll, soll durch mich stürzen aller Zoll.  
Ich werbe gleich zum Krieg, Herr Zel, die zollbekämpfende Armee;  
Die dann mit mir begeisterungsvoll befreit die ganze Welt vom Zoll.  
Zum Streit! die Trommel wird geröhrt und bin ich selbst nicht angeführt  
So will ich führen vorsichtsvoll die Tapfern gegen jeden Zoll.  
Man glaube mir, ein solcher Traum, ist etwa nicht ein dummer Schäum,  
Ihr grüßt mich bald hochachtungsvoll, als Held, der niederswarf den Zoll.